

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

January 19th 2020, No. 3

Second Sunday in Ordinary Time

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

Miłość z Nieba

zstąpiła na ziemię



Silent night,

Holy night



May Jesus bless
Your Family

1/12/2020



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor / proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - vicar / wikar

KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokółowska- kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3;

Monika Danek - kl.4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl.5 ;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7; O. Michał Socha - kl.8;

Urszula Boryczka, Anna Maziarz - zastępstwa;

Monika Danek - koordynator

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

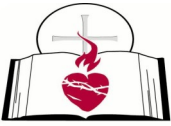
LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dzieciątęcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Genofewa Lisek, tel. 617-436-5779
- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-828-1934
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chłudziński, Monika Danek, Jacek Grelloch, Lucy Willis, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk, Anna Górską, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962



**ST. PAUL CENTER
FOR BIBLICAL THEOLOGY**

Perfect Offering

By Dr. Scott Hahn

Jesus speaks through the prophet Isaiah in today's First Reading. He tells us of the mission given to Him by the Father from the womb: "You are My servant," He said to Me."

Servant and Son, our Lord was sent to lead a new exodus - to raise up the exiled tribes of Israel, to gather and restore them to God. More than that, He was to be a light to the nations, that God's salvation may reach to the ends of the earth (see Acts 13:46-47). Before the first exodus, a lamb was offered in sacrifice and its blood painted on the Israelites' door posts. The blood of the lamb identified their homes and the Lord "passed over" these in executing judgment on the Egyptians (see Exodus 12:1-23,27).

In the new exodus, Jesus is the "Lamb of God," as John beholds Him in the Gospel today (see 1 Corinthians 5:7; 1 Peter 1:18-19). Our Lord sings of this in today's Psalm. He has come, He says, to offer His body to do the will of God (see Hebrews 10:3-13). The sacrifices, oblations, holocausts, and sin-offerings given after the first exodus had no power to take away sins (see Hebrews 10:4). They were meant not to save but to teach (see Galatians 3:24). In offering these sacrifices, the people were to learn self-sacrifice - that they were made for worship, to offer themselves freely to God and to delight in His will.

Only Jesus could make that perfect offering of himself. And through His sacrifice, He has given us ears open to obedience, made it possible for us to hear the Father's call to holiness, as Paul says in today's Epistle.

He has made us children of God, baptized in the blood of the Lamb (see Revelation 7:14). And we are to join our sacrifice to His, to offer our bodies - our lives - as living sacrifices in the spiritual worship of the Mass (see Romans 12:1).



Saturday, January 18, 2020

8:30 am (P) - O zdrowie, Boże błogosławieństwo i Dary Ducha Św. dla Zuzi i Adama z okazji Chrztu Św. - Rodzice
4:00 pm (E) † John F. MacPherson, Zosia Misiak, Gertrude Bogdanski - Barbara
7:00 pm (P) † Maria i Michał Kabalewicz - Rodzina Warot

SUNDAY, January 19, 2020

8:00 am (P) - Dziękczynna z prośbą o zdrowie, Boże błogosławieństwo i Dary Ducha Świętego dla Grażyny i Mieczysława Krasińskich z okazji 40-iej rocznicy ślubu - Własna
9:30 am (E) † Regina & Edward Suski - Daughters

11:00 am (P) - Dziękczynna z prośbą o Boże błogosławieństwo dla Kasi z okazji rocznicy Chrztu Świętego - Własna
Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:
- O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Maximiliana z okazji urodzin - Rodzina

Monday, January 20, 2020

7:00 am (E) - For God's blessing for Nick on his birthday
8:00 am (P) † Franek Zaremba - Władzia z rodziną

Tuesday, January 21, 2020 Saint Agnes, Virgin and Martyr

7:00 am (E) - For intention known to God
8:00 am (P) † Maria Pacura - Maria Dachtera

Wednesday, January 22, 2020

7:00 am (E) - Thanksgiving to Our Lady of Czestochowa on behalf of Kendall Gedeon
7:00 pm (P) † Zofia Duda - Gienia z rodziną

Thursday, January 23, 2020

7:00 am (E) - For the sick Parishioners
7:00 pm (P) - O Boże bl. dla Kasi Samsel i jej rodziny

Friday, January 24, 2020

7:00 am (E) - Za Parafian / For Our Parishioners
7:00 pm (P) † Jan Borowy - Żona z rodziną

Saturday, January 25, 2020

8:30 am (P) † Henryk Jakubiak - Córka z rodziną
4:00 pm (E) † Edward Pijanowski - Wife and Children
7:00 pm (P) † Mieczysław Modzelewski (R) - Rodzina

SUNDAY, January 26, 2020

8:00 am (P) † Jerzy Król - Anna z rodziną
9:30 am (E) † Karol Zięba - Wife and children

11:00 am (P) † Zenia Grochowska - Córki Lucia i Ela
Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:
- O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Gabriela i Ernesta z okazji urodzin - Rodzina
(Msza z udziałem dzieci)

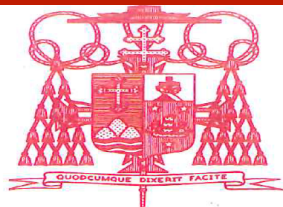
Second Sunday in Ordinary Time



FROM THE PASTOR'S DESK / Z BIURKA PROBOSZCZA

LIST OD NASZEGO KARDYNAŁA „Niech Wasz Głos Zostanie Usłyszany - Ponownie!”
LETTER FROM OUR CARDINAL „Let Your Voice Be Heard - Again!”

W dzisiejszą niedzielę we wszystkich kościołach bostońskiej archidiecezji czytany jest **bardzo ważny list** naszego Arcybiskupa kardynała Sean O'Malley . Wysłuchajmy go z otwartym sercem i dołączmy się do wysiłków kościoła katolickiego i ludzi dobrej woli, wyrażając głośno i jednoznacznie **nasz protest przeciwko aborcji !** Nie wolno nam milczeć i przyjmować biernie narzucanych nam zmian, **które uderzają bezpośrednio** w nasze rodziny i podcinają korzenie naszej wiary **i są ogromnym zagrożeniem** dla nas i przyszłych pokoleń. Pamiętajmy, że Pan Jezus wysłał nas do świata, **aby bronić naszej wiary** i przyszłych pokoleń ludzi wierzących! Otwórzmy nasze serca i nasze oczy zobaczymy hipokryzję **współczesnego świata, który wylewa „krokodyle łzy”** nad biednymi zwierzątkami, roślinkami i fałszywie „broni „matki ziemi”, **pozwalając na codzienne morderstwa bezbronych i niewinnych dzieci**, którym odbiera się dane im przez Stwórcę prawo do życia. Na naszych oczach tworzy się **nową ekologiczną religię**, gdzie zwierzętom i naturze przyznaje się większe prawa niż człowiekowi, co jest ewidentnym złem, **hipokryzją** i kolejną pułapką zastawianą przez nieprzyjaciela Boga i ludzi wierzących – **szatana!** Pamiętajmy, że zwierzęta i świat roślin **nie mają duszy i nie wolno nam ich ubóstwiać !!!, bo tylko człowiek stworzony jest na obraz i podobieństwo Boga!** Nie pozwólmy, aby manipulowano nami! Używajmy naszego rozumu i tzw. zdrowego rozsądku...! Pamiętajmy, że to do ludzi, **a nie do zwierząt** Bóg powiedział **Czyńcie sobie ziemię poddaną...!!!** Przebudźmy się i spójrzmy prawdzie w oczy! Brońmy naszej wiary i chrześcijańskiej cywilizacji.



CARDINAL'S OFFICE
66 BROOKS DRIVE
BRAINTREE, MASSACHUSETTS 02184-3839
617-782-2544

January 19, 2020

My Dear Friends in Christ,

As we proceed with the New Year in the life of the Church allow me this opportunity to bring to your attention two very serious and deeply troubling legislative bills being considered by the Joint Committee on the Judiciary at the Massachusetts State House.

If enacted into law these proposals would significantly expand abortion access in Massachusetts beyond what is currently permitted. The proposed legislation goes far beyond the Roe v. Wade decision of the Supreme Court. I urge you to learn about the specific details of the proposals by way of information provided in this week's bulletin insert.

With your help and the help of your family, friends and neighbors, we must make every effort to ensure that these bills do not become law in Massachusetts. Your voice and the voices of all opposed to unprecedented expansion of abortion will make a difference. It is of critical importance that the women and men who represent us in the Legislature know where we stand on the protection of life.

With the assurance of my prayers for you and all your loved ones, I remain,

Devotedly yours in Christ,

Archbishop of Boston

Druga Niedziela Zwykła

Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „Parish Support”.
W dzisiejszą niedzielę kolekta jest na „Potrzeby Parafialne”
Collection January 26 will be „Latin America”.
Kolekta 26 Stycznia będzie na „Ameryka Łacińska” .

Kolekta: 01.01.20

I - \$1,454: from envelopes - \$846; loose - \$608.

Kolekty: 01.12.20

I - \$1,592: from envelopes - \$911; loose - \$681;

II - \$906: from envelopes - \$574; loose - \$332.

Dochód z Oplatka - szczegóły za tydzień

CHURCH DONATION by

Anonymous \$2,000

Wanda Cielesz \$120

Anonymous \$100

BIG THANK YOU AND MAY GOD BLESS ALL OUR DONORS!



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Rosalind Serna, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek, Jaś Kłaczek, Kacperek i Filipek



D Z I Ę K U J E M Y Z A BOŻONARODZENIOWY KONCERT

W ubiegłą niedzielę, w uroczystość Chrztu Pana Jezusa dobiegł końca okres Bożego Narodzenia i w liturgii rozpoczął się Okres Zwykły. W naszej polskiej tradycji pragniemy ten radosny czas rozciągnąć aż do 2-go lutego, do Uroczystości Matki Bożej Gromnicznej. W tym czasie w dalszym ciągu śpiewamy piękne kolędy i cieszymy nasze oczy pięknymi dekoracjami. Zachęcamy do śpiewania kolęd w rodzinach i do adoracji Pana Jezusa podczas domowych modlitw. Przez rodzinną modlitwę przy choince, domowym żłóbku pokażmy Bożej Dziecinie, że jest mile widzianym Gościem w naszym domu, w naszych rodzinach i naszych sercach. W ubiegłą niedzielę gościliśmy Chóry z Polonijnych Parafii z Salem, Webster i Worcester. Naszą Parafię jak zawsze reprezentowały pięknie nasze” Promyki Jana Pawła II”, ze Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II. Wszystkie chóry zaprezentowały się znakomicie, pokazując różne formy artystyczne śpiewania radosnych kolęd. Dla licznie zebranego w kościele audytorium była to prawdziwa „uczta duchowa”. Dziękujemy Wszystkim chórom za piękne prezentacje. W szczególności sposób dziękujemy naszej organistce pani **Marcie Saletnik** za sprawną koordynację, „**Promykom Jana Pawła II**” z solistką **Anią Bramowską** na czele. Po duchowej uczcie w kościele w Sali Jana Pawła II w miłej atmosferze Polonijnej Wspólnoty była „**Polonijna Aga-pa**”. Serdecznie dziękujemy Wszystkim, tym którzy aktywnie się zaangażowali przygotowując domowe jedzenie: pyszny bigos, sałatki, kanapki, ciasta etc. Dziękujemy Wszystkim, którzy często niewidoczni dla innych dołożyli swoją przysłowiową cegiełkę! Dziękujemy i Bóg Wam zapłać!



Christmas Concert



SERDECZNIE WITAMY NOWYCH PARAFIAN

W ostatnim czasie nasza Parafia powiększyła się o nowych Parafian. Serdecznie witamy w **Parafialnej Rodzinie** nowych Parafian : Barbarę i Jadwigę Ziębę, Karolinę Kajewską, Karlos Martinez, Adama

Brys i Anastasię Dokovą, Paulinę Kuziarę i Joseph Barrett. Cieszymy się Wami i dziękujemy Bogu za każdego z Was! **P.S. Jeśli jesteś nowy/nowa w naszej Wspólnocie, przy najbliższej okazji przedstaw się proboszczowi Parafii - O. Jerzemu Żebrowskiemu.**

ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ / MARK YOUR CALENDAR

♦ **02.7-9.20 OBÓZ ZIMOWY (7-9 lutego)** Serdecznie **Zapraszamy naszą młodzież na „Winter Camp”**. Szczegóły będą podane później. Zainteresowani proszeni są o kontakt z Moniką Danek.

♦ **02.08.20 - OSTATKI - zabawa, organizowana przez szkołę JPPII**

♦ **02.15.20 - WALENTYNKI**

CONGRATULATION TO MICHAEL KELLY

Last Sunday Michael Kelly during the 9.30 Mass entered fully the Catholic Church by receiving The Sacraments of Christian Initiations. Welcome Michael to our Parish Family. We are happy to have You and God bless You!



Zapraszamy na Bal Walentynkowy

W dniu 15 lutego (szczegóły w przyszłym biuletynie)

WITAMY MISJONARZA

W dzisiejszą niedzielę witamy w naszej Parafii o. Rafała Ochojskiego, który wygłosi kazania. Dziękujemy Parafianom za wsparcie misji prowadzonej przez o. Rafała i pragniemy, aby poczuł się w naszej Parafii jak w rodzinie, w której narodził się Chrystus.



January 20, 2020
OFFICE WILL BE CLOSED!!!

OSTATKI 2020 MUZYKA DJ KAZ

Pizaski, desery, kawa, herbata.
Głodna kolacja podawana do śniadania.
Obfite zaopatrzone bar.
Cenne nagrody w loterii fantowej;
Między innymi bilety lotnicze.

8 lutego 2020
7PM-1AM
CENA \$45



Sala im Św Jana Pawła II
655 Dorchester Ave, Boston , MA 02127

Informacja i rezerwacja tel 857-488-6103, 617 464-2485
Bilety do nabycia w Szkole Języka Polskiego



KOLEśDA - na życzenie
BLESSING OF THE HOUSES - on request
Tradycyjnie w okresie Bożego Narodzenia kapłani odwiedzają rodziny naszej Parafii, błogosławiąc dom i rodzinę. Zainteresowani kolędą proszeni są o telefoniczny kontakt z biurem.



Rekolekcje zimowe młodzieży

7-9 Luty 2020

Hume New England
73 Chestnut Hill Rd,
Monterey, MA 01245

Zapisy Do 13-go Stycznia 2020

Kontakt: Monika Danek Tel:781-499-3718, Email:ciarkamonica